

Serviceseiten zu Corona-Information - Stand 26. März 2020

Internetangebot der Staatsregierung unter www.sachsen.de mit Übersetzung

Alle wichtigen Informationen zu Maßnahmen der Regierung und zur Entwicklung werden dort fortlaufend zusammen gefasst unter www.coronavirus.sachsen.de

Mit Informationen zur aktuellen Situation, amtlichen Bekanntmachungen wie die aktuell gültige Allgemeinverfügung sowie Antworten auf häufig gestellte Fragen zu den Ausgangsbeschränkungen.

Die Allgemeinverfügung zu den Ausgangsbeschränkungen ist in mehrere Sprachen übersetzt worden und steht auch in leichter Sprache bereit. Zum Beispiel in Englisch, Spanisch, Russisch und Chinesisch.

<https://www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html#a-4933>

Weitere Übersetzungen der amtlichen Bekanntmachungen durch den Ausländerrat

Die Übersetzungen wurden von Ehrenamtlichen angefertigt, darunter mehrere Muttersprachler. Sie sollen zur Übersicht und Orientierung für nicht-deutschsprachige Menschen dienen. Der Ausländerrat kann keine Garantie auf Richtigkeit und Vollständigkeit geben. Zur Zeit sind 15 Sprachvarianten online.

https://www.facebook.com/Sachsen-gegen-Corona-International-101681501483764/?fref=mentions&_tn_=%K-R

Robert-Koch-Institut

Aktuelle Zahlen, wissenschaftliche Handreichungen

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/nCoV.html

Informationen für Reisende in verschiedenen Sprachen

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Info_Reisende_Tab.html

Infektionsschutz.de in verschiedenen Sprachen

Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung stellt Hinweise, Infografiken und Plakate online zur Verfügung, auch in Arabisch und Farsi.

<https://www.infektionsschutz.de/coronavirus/informationen-in-anderen-sprachen.html>

Staatsregierung einheitliche Hotline 0800 – 1000 214

Die Staatsregierung hat ihre verschiedenen telefonischen Beratungsangebote rund um die Coronavirus-Infektionen gebündelt. Ab sofort können telefonische Anfragen unter der einheitlichen kostenlosen Hotline 0800 – 1000 214 gestellt werden.

Die Hotline hat fünf Hauptmenüpunkte

- allgemeine Fragen sowie Fragen zur Allgemeinverfügung und den damit verbundenen Ausgangsbeschränkungen und Einschränkungen des öffentlichen Lebens
- Fragen zu Fördermöglichkeiten für Unternehmer
- Fragen zu den Themen Steuern und Justiz, insbesondere steuerliche Fragen
- Fragen zu Schulen, Kitas und Kinderbetreuung sowie Kultur, Tourismus und wissenschaftliche Einrichtungen
- Fragen zu den Themen Land- und Forstwirtschaft

Die Hotline ist von Montag bis Freitag 7 Uhr bis 18 Uhr und am Samstag 12 Uhr bis 18 Uhr besetzt.

Merkblatt gegen häusliche Gewalt in mehreren Sprachen für Männer

„Männer unter Druck“ heißt die Handreichung, damit die mit der Corona-Krise verbundenen Einschränkungen zu keiner Zunahme häuslicher Gewalt führen. Veröffentlicht haben es die drei Dachorganisationen der Fachleute für Jungen-, Männer- und Väterarbeit in Deutschland (Bundesforum Männer), Österreich (Dachverband Männerarbeit Österreich) und der Schweiz (männer.ch) am Mittwoch.

Das Merkblatt formuliert Empfehlungen zum Selbstmanagement, damit Männer gewaltfrei durch die Krise kommen. Das Merkblatt liegt bereits in acht Sprachen vor. Weitere neun werden folgen (Serbokroatisch, Portugiesisch, Türkisch, Kurdisch, Arabisch, Farsi/Dari, Tigrinya, Russisch und Tamilisch).

<https://www.maenner.ch/coronakrise-merkblatt/>

Ethno-Medizinisches Zentrum e. V. (EMZ) informiert in 15 Sprachen

Ab sofort stehen Faltblätter und E-Paper in 15 Sprachen mit Informationen zum Coronavirus SARS-CoV-2 online. Zusätzlich stehen PDF-Dateien zum Download bereit. Das Angebot ist auch auf Mobilgeräte angepasst und steht unter <http://corona-ethnomed.sprachwahl.info-data.info>

Bundesregierung informiert in mindestens sechs Sprachen

Auf der Internetseite der Bundesbeauftragten für Integration sind die Information des Bundesregierung und der Bundesländer zusammengefasst. Darunter auch die Ansprache der Bundeskanzlerin.

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>